

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 73 (2011)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** ASETA ; Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Une exposition riche

**La plus grande exposition agricole de Suisse, Tier&Technik se déroulera à Saint-Gall, du 24 au 27 février.**

La 11<sup>e</sup> édition de l'exposition propose une large palette d'exposants actifs dans les secteurs de la détention des animaux, des machines, des moyens de productions et des services au service d'une agriculture productive et concurrentielle. Les concours de bétail constituent un autre temps fort de Tier&Technik.

L'agriculture biologique est également mise à l'honneur, notamment par les conférences sur le thème « Céréales planifiables : semer aujourd'hui pour récolter demain ». Pour la première fois, la vente directe disposera de son propre secteur dans l'exposition. « Quelques

13 000 exploitations agricoles commercialisent directement leur production, ou une partie de celle-ci. Les questions relatives à cette stratégie seront débattues, et les exposants spécialisés présenteront leurs machines et appareils », annonce le directeur de l'exposition.

Pour la première fois aussi, l'ASETA tiendra son propre stand. L'accent sera mis sur les nouveautés en matière de circulation routière agricole et l'offre en cours OACP pour la formation continue des chauffeurs. Le stand de l'ASETA sera également le lieu de rencontre privilégiée pour tous les membres de l'association. Les agro-entrepreneurs seront aussi de la partie.

Tous les détails : [www.tierundtechnik.ch](http://www.tierundtechnik.ch)



**Le numéro 3/2011 paraîtra le 10 mars 2011**

### Les thèmes :

#### TA spécial

Refroidissement du lait et récupération de la chaleur

Technique de traite: monitoring, diagnostic et efficience

#### Technique des champs

Moissonneuse-batteuse : technique d'utilisation optimisée

Toupies et faucheuses à tambour : innovations, qualité de travail et protection

#### Atelier

Entretien le semoir à engrais pour bien démarrer

#### ART 735

Réduire au moins de moitié la consommation d'énergie pour le chauffage et la ventilation

#### Annonces:

Espace Media AG, Fachmedien Agrar, 3001 Berne, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57, [inserate@agripub.ch](mailto:inserate@agripub.ch)

## Impressum **Technique Agricole**

### 73<sup>e</sup> année

#### Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

#### Rédaction

Ueli Zweifel: [red@agrartechnik.ch](mailto:red@agrartechnik.ch)  
Gaël Monnerat: [g.monnerat@agrartechnik.ch](mailto:g.monnerat@agrartechnik.ch)

#### Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken  
tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31  
internet: [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

#### Annonces

Espace Media SA, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne  
Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57  
[inserate@agripub.ch](mailto:inserate@agripub.ch), [www.agripub.ch](http://www.agripub.ch)

#### Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41  
e-mail: [daniel.sempach@agripub.ch](mailto:daniel.sempach@agripub.ch)  
Andreas Schwab, tél. 031 330 37 54  
e-mail: [andreas.schwab@agripub.ch](mailto:andreas.schwab@agripub.ch)

#### Tarif des annonces

Tarif valable: 2011  
Rabais de 25 % sur la combinaison avec *Schweizer Landtechnik*

#### Imprimerie et expédition

Stämpfli Publications SA  
Wölflistrasse 1, 3001 Berne

#### Coordination de production

Roberto Bruno

#### Paraît 11 fois par an

#### Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 107.- par an (TVA incluse)  
Gratuit pour les membres ASETA  
Etranger: Sur demande

**Le numéro 3/2011 paraîtra le 10 mars 2011**

**Dernier jour pour les ordres d'insertion: 18 février 2011**

## Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants 100 % coton, bleu/rouge	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-		43.-		48.-			
	Quantité								
<b>Nouveau!</b> Combinaison, rouge-noir, CHF 82.- 60 % coton, 40 % polyester	Taille	S = 44/46		M = 48/50		L = 52 / 54		XL = 56 / 58	
	Quantité								
Combinaison, rouge, CHF 60.- dans la limite des stocks disponibles 75 % coton, 25 % polyester	Taille	44	46				56		
	Quantité								
Salopettes, rouge, CHF 58.- 75 % coton, 25 % polyester	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18.- 100 % coton	Taille	S		M		L		XL	
	Quantité								

Frais d'envoi et TVA non inclus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom

Prénom

Adresse

NPA, Lieu

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31